



# Conseil économique et social

Distr. générale  
14 mars 2012  
Français  
Original: anglais

---

## Commission économique pour l'Europe

### Conférence des statisticiens européens

Soixantième réunion plénière

Paris, 6-8 juin 2012

### Ordre du jour provisoire annoté

La réunion plénière s'ouvrira au Centre de Conférence de l'Organisation de coopération et de développement économiques, 2, rue André-Pascal, 75016 Paris (France), le mercredi 6 juin 2012 à 9 h 30.

#### I. Ordre du jour provisoire

1. Déclarations liminaires et adoption de l'ordre du jour.
2. Questions découlant pour la Conférence des statisticiens européens:
  - a) De la session de février 2012 de la Commission de statistique de l'ONU;
  - b) Des activités des commissions régionales des Nations Unies.
3. Problèmes posés par les prochains recensements de la population et du logement, au vu des enseignements tirés du dernier cycle de recensements.
4. Mise en œuvre des Principes fondamentaux de la statistique officielle, y compris les questions liées à la coordination des systèmes statistiques nationaux.
5. Suivi du séminaire de 2010 de la Conférence consacré à l'effet des crises mondiales sur les systèmes statistiques.
6. Programme de travail du sous-programme Statistique de la Commission économique pour l'Europe:
  - a) Planification des travaux et établissement de rapports;
  - b) Examen des travaux de la Commission économique pour l'Europe;
  - c) Rapports du Bureau de la Conférence et des équipes de spécialistes.
7. Choix des thèmes des séminaires qui se tiendront dans le cadre de la réunion plénière de 2013.
8. Stratégie de mise en œuvre de la vision du Groupe de haut niveau sur l'évolution stratégique de l'architecture d'entreprise dans le domaine de la statistique.

9. Coordination des travaux internationaux de statistique dans la région de la CEE:
  - a) Débat de fond en vue d'obtenir des contributions à l'examen approfondi des statistiques en rapport avec le vieillissement de la population;
  - b) Résultats de l'examen approfondi du système manufacturier mondial;
  - c) Résultats de l'examen approfondi des statistiques sur l'éducation;
  - d) Résultats de l'examen approfondi des méthodes d'enquête auprès des ménages;
  - e) Organisation des examens approfondis par le Bureau de la Conférence.
10. Rapports, directives, recommandations, etc., préparés sous les auspices de la Conférence:
  - a) Mesures du développement durable;
  - b) Classification internationale des infractions à des fins statistiques;
  - c) Analyse des estimations des migrations internationales se fondant sur différentes définitions de la durée du séjour.
11. Questions diverses.
12. Clôture de la réunion.

## II. Annotations

La soixantième réunion plénière de la Conférence des statisticiens européens est organisée à la demande de la cinquante-neuvième réunion plénière de la Conférence (ECE/CES/81) et conformément aux règles régissant les travaux de la Conférence et de son Bureau, qu'elle a adoptées à sa réunion plénière de 2005 (CES/2005/2).

La réunion plénière comprendra une séance officielle et deux séminaires.

### 1. Déclarations liminaires et adoption de l'ordre du jour

L'ordre du jour provisoire et le calendrier proposé ont été arrêtés par le Bureau de la Conférence à sa réunion des 7 et 8 février 2012. L'ordre du jour provisoire sera présenté à la Conférence pour approbation.

### 2. Questions découlant pour la Conférence des statisticiens européens des réunions de la Commission de statistique de l'ONU et des activités des commissions régionales – pour information

Les travaux seront consacrés aux incidences des décisions adoptées par la Commission de statistique de l'ONU et des travaux de la Conférence et du programme de statistique de la CEE. Suite à la décision du Bureau, les activités des quatre autres commissions régionales seront brièvement décrites pour information.

### 3. Problèmes posés par les prochains recensements de la population et du logement, au vu des enseignements tirés du dernier cycle de recensements – pour examen et recommandations

Ce point sera examiné dans le cadre d'un séminaire d'une journée organisé par Statistique Canada, le Comité inter-États de statistique de la Communauté d'États indépendants et la CEE. Le séminaire sera présidé par Statistique Canada.

Pratiquement tous les pays ont réalisé un recensement de la population et du logement lors du cycle de recensements de 2010. De très importantes innovations, sur le plan technologique comme sur le plan méthodologique, ont profondément modifié les modes de recensement et les ont rendus plus efficaces, ce qui a permis d'obtenir des données de haute qualité tout en maîtrisant les coûts.

Dans de nombreux pays, les questions de coût, de qualité des données, de charge de travail pour les répondants, de protection de la vie privée et de baisse de participation seront à l'avenir de plus en plus préoccupantes. La Conférence examinera comment continuer à recueillir les informations essentielles fournies par les recensements compte tenu de ces préoccupations.

#### a) **Thème 1: Cycle de recensements de 2010 – innovations et enseignements tirés**

La réunion, organisée par l'Italie, présentera certaines des innovations technologiques et méthodologiques utilisées ou introduites à l'occasion du cycle de recensements de 2010. Un certain nombre de pays ont utilisé des registres pour obtenir des informations alors que d'autres ont réussi à accroître le taux de réponses spontanées ou le taux de réponses total en faisant appel à de nouvelles méthodes, telles qu'Internet. Des assistants numériques personnels (PDA) et des SMS ont également été utilisés.

Quelles ont été les innovations et comment ont-elles permis de surmonter les problèmes? Quel en a été l'impact et quels enseignements en ont été tirés?

#### b) **Thème 2: L'avenir des recensements et leur rôle dans les systèmes nationaux de statistique**

La réunion, organisée par le Comité inter-États de statistique de la Communauté d'États indépendants, recensera les questions et les problèmes qui se posent dans de nombreux pays, et permettra un échange de vues à ce sujet. Compte tenu de la rigueur budgétaire actuelle, certains pays ont remis en question l'intérêt d'organiser un recensement pour obtenir des informations, ou la périodicité de ces recensements. Par ailleurs, la protection de la vie privée devient de plus en plus importante. Il est encore plus difficile d'obtenir un taux élevé de participation, que ce soit globalement ou pour certains sous-groupes clefs de la population, ce qui a une incidence sur la qualité des résultats.

S'appuyant sur les débats tenus le matin, la réunion étudiera comment les enseignements tirés du cycle de recensements de 2010 peuvent contribuer à apporter des améliorations à l'avenir. Les recensements «traditionnels» sont-ils devenus obsolètes? Devraient-ils être intégrés plus étroitement à d'autres programmes d'enquête sur la société? Est-il possible d'obtenir de registres ou d'autres sources une grande partie des informations recueillies à l'occasion des recensements? Quelles devraient être les principales questions posées lors d'un recensement?

En conclusion, le Président du séminaire fera la synthèse des principales conclusions des débats en s'appuyant sur les documents examinés, et cherchera à identifier les nouvelles questions et les nouvelles idées en vue d'y donner suite.

#### **4. Mise en œuvre des Principes fondamentaux de la statistique officielle, y compris les questions liées à la coordination des systèmes statistiques nationaux – pour examen et recommandations**

Cette question sera examinée dans le cadre d'un séminaire organisé par l'Autriche, les États-Unis et le Royaume-Uni, en coordination avec la CEE. Le séminaire sera présidé par les États-Unis.

Le séminaire étudiera les problèmes posés par l'application des Principes fondamentaux en raison de l'évolution du rôle de la statistique et des offices statistiques. Une attention particulière sera accordée à la coordination des systèmes de statistique nationaux.

À sa quarante-deuxième session, la Commission de statistique de l'ONU a demandé à ce qu'il soit procédé à des évaluations régionales de l'application des Principes et à ce qu'un guide pratique soit élaboré. Le séminaire devrait apporter sa contribution à la discussion engagée au niveau mondial sur cette question sous la direction du Groupe des amis du Président de la Commission de statistique.

##### **a) Thème 1: Application des Principes fondamentaux de la statistique officielle**

La session, organisée par le Royaume-Uni, sera consacrée aux problèmes liés à l'application des Principes fondamentaux, à savoir la demande de plus en plus importante d'indépendance et de responsabilité professionnelle dans un contexte de réduction des budgets, au niveau national comme au niveau international. La session examinera comment mieux faire connaître et admettre les Principes fondamentaux et résister aux pressions exercées par les autorités politiques qui souhaitent intervenir dans les activités statistiques.

La session examinera également les mécanismes et pratiques institutionnels associés à la mise en œuvre des Principes. La question de la protection contre l'utilisation détournée des données statistiques sera examinée. Enfin, la session étudiera le besoin de conseils pour l'application des Principes fondamentaux.

##### **b) Thème 2: Coordination des systèmes statistiques nationaux**

La session, organisée par l'Autriche, sera consacrée à la coordination des systèmes de statistique nationaux, c'est-à-dire l'un des principes les plus difficiles à mettre en œuvre dans la pratique. Les enquêtes à ce sujet menées par la Division de statistique en 2004 et par la CEE en 2009 ont montré qu'il s'agissait d'un des principes les moins appliqués, et l'évaluation récente de systèmes statistiques de plusieurs pays d'Europe orientale, du Caucase et d'Asie centrale a confirmé que de nombreux pays connaissent des difficultés dans ce domaine. La session traitera la question de la coordination nationale dans une perspective plus large que la simple coordination des activités statistiques par d'autres producteurs de statistiques officielles, et tiendra compte également des fournisseurs de données et des principaux utilisateurs de la statistique officielle.

##### **c) Conclusions et recommandations concernant les travaux futurs**

La session sera organisée sous forme d'un débat auquel participeront les organisateurs du séminaire, à savoir l'Autriche, les États-Unis et le Royaume-Uni ainsi que l'Italie, qui assure la présidence de la Conférence.

Elle s'appuiera sur les conclusions des discussions et étudiera les mesures qui pourraient être prises pour traiter les problèmes identifiés lors des deux premières sessions en vue de proposer des mesures concrètes pouvant être mises en œuvre en commun par les

pays et les organisations internationales afin d'encourager l'application des Principes fondamentaux et de surmonter les problèmes dans ce domaine.

## **5. Suivi du séminaire de 2010 de la Conférence consacré à l'effet des crises mondiales sur les systèmes statistiques – pour examen et recommandations**

Afin de donner suite au séminaire de 2010 de la Conférence consacré à l'effet des crises mondiales sur les systèmes statistiques, la Conférence a recommandé de préparer une compilation des données d'expérience des pays assortie des enseignements tirés. Statistique Canada a préparé une synthèse de ces enseignements à partir des contributions des pays et des organisations internationales. Les contributions des pays peuvent être consultées à l'adresse suivante: <http://www.unece.org/stats/documents/2010.06.ces/contributions.html>.

## **6. Programme de travail du sous-programme Statistique de la Commission économique pour l'Europe**

### **a) Planification des travaux du sous-programme Statistique de la Commission économique pour l'Europe et établissement de rapports – pour décision**

La Conférence sera invitée à examiner et à adopter les documents officiels du sous-programme Statistique préparés dans le cadre du cycle biennal de planification et d'établissement de rapports. Ces documents ont été approuvés par le Bureau de la Conférence lors des réunions qu'il a tenues les 2 et 3 novembre 2011 et les 7 et 8 février 2012. Les documents ci-après sont soumis à la Conférence pour approbation:

- a) Rapport biennal d'évaluation pour 2010-2011 (ECE/CES/2012/15) (en anglais uniquement);
- b) Projet de programme de travail pour 2012-2013, y compris le plan d'évaluation biennal (ECE/CES/2012/14);
- c) Projet de cadre stratégique pour 2014-2015 (ECE/CES/2012/16) (en anglais uniquement).

### **b) Examen des travaux de la Commission économique pour l'Europe – pour information**

À sa session de printemps de 2011, la CEE a entrepris un examen de ses travaux et de la mise en œuvre de la réforme de 2005. Cet examen, réalisé par le Comité exécutif de la CEE, a pour objet de déboucher sur des recommandations et des propositions concrètes concernant les futures priorités de travail de chaque sous-programme de la CEE. L'état d'avancement de ce processus d'examen sera brièvement présenté pour information.

### **c) Rapport du Bureau et des équipes de spécialistes de la Conférence des statisticiens européens – pour information**

Les rapports des réunions du Bureau de la Conférence, les rapports d'activité des équipes de spécialistes travaillant sous les auspices de la Conférence et les rapports des réunions d'experts seront soumis à la Conférence pour information.

## **7. Choix des thèmes des séminaires qui se tiendront dans le cadre de la réunion plénière de 2013 – pour décision**

La Conférence choisira les thèmes des séminaires qui se tiendront en 2013 en se fondant sur une proposition de son Bureau.

## **8. Groupe de haut niveau sur l'évolution stratégique de l'architecture d'entreprise dans le domaine de la statistique – pour décision**

En 2010, le Bureau de la Conférence a créé le Groupe de haut niveau sur l'évolution stratégique de l'architecture d'entreprise dans le domaine de la statistique, composé des responsables de plusieurs organismes statistiques nationaux et internationaux, et chargé de réfléchir à l'évolution stratégique de la façon dont les statistiques officielles sont produites, ainsi que de fournir des orientations à ce sujet. La réunion plénière de 2011 de la Conférence a approuvé les travaux et la vision stratégique du Groupe. La Conférence sera invitée à examiner et à approuver la stratégie visant à mettre en œuvre cette vision en s'appuyant sur un document établi par le Groupe.

Par ailleurs, le Groupe de haut niveau a recommandé que la Conférence soit tenue informée des principes et directives relatifs à l'élaboration d'applications multilingues pour la statistique officielle, préparée par le Conseil consultatif pour le partage des systèmes d'information statistique dans le but de faciliter le partage de logiciels et leur application dans différentes langues. Le document consacré à cette question est présenté à la Conférence pour information.

## **9. Coordination des travaux internationaux de statistique dans la région de la CEE**

Ce point de l'ordre du jour est consacré à la coordination des travaux internationaux de statistique dans la région de la CEE et aux décisions et recommandations que la Conférence devrait adopter à ce sujet. Les examens approfondis réalisés par le Bureau dans certains domaines statistiques afin d'identifier des lacunes ou des chevauchements d'activités et d'aborder les nouvelles questions constituent des outils importants de coordination. Ils mettent l'accent sur des questions stratégiques et soulignent les préoccupations des offices de statistique, qu'elles soient de nature conceptuelle ou qu'il s'agisse de questions de coordination.

### **a) Débat de fond en vue d'obtenir des contributions à l'examen approfondi des statistiques en rapport avec le vieillissement de la population – pour discussion et recommandations**

L'objet de ce point de l'ordre du jour est d'obtenir des contributions de l'ensemble des membres de la Conférence à l'examen approfondi des statistiques en rapport avec le vieillissement de la population qu'entreprendra le Bureau à l'automne 2012/printemps 2013.

### **b) Résultats de l'examen approfondi du système manufacturier mondial – pour décision**

Le Bureau de la Conférence a examiné en novembre 2011 les résultats de l'examen approfondi du système manufacturier mondial sur la base d'un rapport établi par les Pays-Bas. La Conférence sera invitée à approuver les résultats de l'examen.

**c) Résultats de l'examen approfondi des statistiques sur l'éducation – pour décision**

Le Bureau de la Conférence a examiné les statistiques de l'éducation en novembre 2011 en s'appuyant sur un document préparé par l'Australie. La Conférence sera invitée à approuver les résultats de l'examen.

**d) Résultats de l'examen approfondi des méthodes d'enquête auprès des ménages – pour décision**

Le Bureau de la Conférence a examiné en novembre 2011 les méthodes d'enquête auprès des ménages en s'appuyant sur un document établi par le Canada avec des contributions de l'Australie, des Pays-Bas et du Royaume-Uni. La Conférence sera invitée à approuver les résultats de l'examen.

**e) Organisation des examens approfondis – pour information**

À sa réunion des 7 et 8 février 2012 le Bureau de la Conférence a approuvé des recommandations concernant l'organisation des examens approfondis. Le document contenant ces recommandations sera soumis à la Conférence pour information.

Les examens approfondis font appel à la base de données des activités statistiques internationales de la CEE, qui contient des informations sur les travaux statistiques d'une trentaine d'organisations internationales actives dans la région de la CEE. Cette base de données est actualisée chaque année et consultable à l'adresse [www.unecce.org/disa](http://www.unecce.org/disa). Les progrès réalisés concernant la mise à jour de la base pour 2012 seront brièvement présentés pour information.

**10. Rapports, directives, recommandations, etc., préparés sous les auspices de la Conférence**

Trois documents seront soumis pour examen.

**a) Mesures du développement durable – pour examen et recommandations**

L'Équipe spéciale CEE/Eurostat/OCDE sur la mesure du développement durable a été créée afin de donner suite aux travaux menés précédemment par un groupe de travail sur cette question, qui avaient débouché sur la publication, en 2009, d'un rapport intitulé *Measuring Sustainable Development*. L'Équipe spéciale définit un cadre de mesures et des orientations pratiques pour l'harmonisation de la mesure du développement durable. Un résumé de son rapport a été consulté par la Conférence au printemps 2011, et présenté à la réunion plénière de la Conférence en 2011. La Conférence a appuyé les travaux de l'Équipe spéciale.

La Conférence sera informée du déroulement des travaux.

**b) Classification internationale des infractions à des fins statistiques – pour décision**

L'Équipe spéciale Office des Nations Unies contre la drogue et le crime/CEE sur la classification des infractions a été créée par le Bureau de la Conférence et chargée d'élaborer un système de classification internationale des infractions à des fins statistiques afin d'améliorer la cohérence et la comparabilité internationale de ces statistiques.

L'Équipe spéciale a préparé un projet de rapport qui a été distribué pour observation à des experts des pays membres de la Conférence en mars-avril 2011. Le rapport révisé, consacré aux principes et au cadre d'une classification internationale des infractions à des fins statistiques, a été approuvé par le Bureau de la Conférence en novembre 2011. Il sera

consulté électroniquement par tous les membres de la Conférence en mars-avril 2012. En fonction des résultats de cette consultation, il sera soumis à la Conférence pour approbation.

c) **Analyse des estimations des migrations internationales se fondant sur différentes définitions de la durée du séjour – pour information et discussion**

L'Équipe spéciale chargée de l'analyse des estimations des migrations internationales se fondant sur différentes définitions de la durée du séjour a préparé un rapport sur l'impact de différents seuils pour la durée de séjour sur les estimations des migrations. Le Bureau de la Conférence a examiné et approuvé ce rapport à sa réunion des 7 et 8 février 2012. Il a décidé de le transmettre à la réunion plénière de 2012 de la Conférence pour information.

## 11. Questions diverses

Toute question supplémentaire au sujet desquelles la Conférence doit être informée peut être examinée au titre de ce point de l'ordre du jour.

## 12. Clôture de la réunion

Un projet de rapport de la réunion plénière, comportant notamment les principales décisions adoptées, sera disponible à la fin de la réunion (en anglais). Un rapport détaillé sera établi au cours des deux semaines suivant la réunion et sera adressé pour observation à tous les participants. Conformément à la décision adoptée par le Bureau de la Conférence en février 2012, le rapport final sera adopté électroniquement par voie de courrier électronique après la réunion. Il sera traduit en français et en russe.

## III. Organisation des travaux

Un calendrier détaillé sera affiché sur le site Web officiel de la Conférence (<http://www.unece.org/stats/documents/2012.06.ces.htm>) quelques semaines avant la réunion plénière.

<i>Date</i>	<i>Point de l'ordre du jour</i>
<b>Mercredi 6 juin</b>	
09 h 30-09 h 40	1
09 h 40-09 h 50	2
09 h 50-17 h 30	3
<b>Judi 7 juin</b>	
09 h 30-16 h 50	4
16 h 50-17 h 00	5
17 h 00-17 h 15	6
17 h 15-17 h 30	7

---

<i>Date</i>	<i>Point de l'ordre du jour</i>
<b>Vendredi 8 juin</b>	
09 h 30-10 h 15	8
10 h 15-11 h 40	9
11 h 40-12 h 20	10
12 h 20-12 h 30	11, 12

---